

الكتبة الاهلية في بيروت

سيف الدولة

رواية تاريخية غرامية

جرت وقائعها في عهد الامير سيف الدولة بن حمدان
صاحب حلب

تأليف

الكاتب المشرق الافرنسي المعروف

اندره دابنسي

تعريب

من كندر رشدي
صاحب جريدة « الصحافي اثنائه »

مطبعة الصباح * بيروت ١٣٤٩ هـ ١٩٢٩ م

الكتبة الاهلية في بيروت

سيف الدولة

رواية تاريخية غرامية

جرت وقائعها في عهد الامير سيف الدولة بن حمدان
صاحب حلب

تأليف

الكاتب المستشرق الافرنسي المعروف

اندرو دافيس

تعريب

اسكندر رياشي : صاحب جريدة « الصحافي التائه »

مطبعة المصباح * بيروت ١٣٤٨ هـ ١٩٣٠ م

لم يحمل سيد الرمح مثله ، ولم يخلق الله
كالبراق . اجمل خيول نجد
« اندره داغنس »



هذه سيرة ابي الحسن سيف الدولة ممدوح المتنبي ، جاء بها
مستشرق افرنسي ، فكان اميناً على الحقيقة التاريخية ، والاسماء
العربية لابناء المضارب ، فعربت كتابه حرفاً حرفاً ، وكنت
اميناً في التعريب ، كما كان المؤلف اميناً في التاريخ ،
وأدهشني غرام سيف بيلتذا ، وغرام بيلتذا بسيف الدولة .
فوضعت في تعريب مشاهد ذاك الغرام الشعري الشديد ،
ما وضعه المؤلف من عبارات الاعجاب والوصف المستكمل
فاذا اردت ايها الصديق ان تتعرف الى مجد عربي خالد ،
والى امير فاق بسطوته وظرفه وادبه كل امير ، والى مليكة
فاقت بغرامها وجألها ونبالتها كل النساء ، فاقرأ حكاية سيف
الدولة امير حلب وملك سوريا

« المعرب »

من هو سيف الدولة ؟

ولد سنة ٢٠٢ هـ - ١١٥ م ، وتوفي سنة ٢٥٦ هـ - ١٦٦ م

هو ابو الحسن علي بن ابي الهيجاء الملقب بسيف الدولة ، مؤسس دولة بني حمدان ، التي دامت في الموصل ، ونصيبين ، وانطاكية ، وديار بكر ، وحلب ، ودمشق من سنة ٢٩٣ هـ - ٩٥٥ م الى سنة ٤٠٢ هـ - ١٠١١ م

كان فارساً مفواراً ، وقائداً حنكاً ، وشاعراً بليغاً ، ونقاداً محققاً ، حتى قيل انه لم يجتمع بباب احد من الملوك بعد الخلفاء ما اجتمع ببابه من شيوخ الشعر ، ونجوم الدهر

وقد اشتهر بغزواته الكثيرة ، واعماله الحربية العظيمة ، وابلاؤه في الاعداء ، وخصوصاً الروم ، حتى دون له التاريخ وقائع مجيدة وحوادث هائلة ، لا يزول ذكرها علي الدهر ، حتى انهم جمعوا من الغبار الذي كان ياصق بشيابه في حروبه لبنة

بقدر الكف ، واوصى ان يوضع خده عليها في لحدّه ، فتفدّت
وصيته ، والله در المثنبي الشاعر المشهور حيث قال فيه :

ان كان قد ملك القلوب فانه

ملك الزمان بأرضه وسمايه

الشمس من حسّاده والنصر من

قرنائه ، والسيف من اسمايه

ابن الثلاثة من ثلاث خلاله :

من حسنه وإيائه وقضائه

مضت الدهور وما اتينَ بمثله

ولقد أتى ، فعجزن عن نظرائه



صبرة أبي الحسن

كلب رأكض ، خير من اسد رابض
(مثل عربي)

ما من شيء في الكون يا اميري الجميل يفتن النساء
كحكايات الحب والحرب ، وقد ذكرت الان حكاية عجيبة
ساحرة تذهب عنك الضجر ، فاسمع حكاية حياة سيف الدولة
الذي كان اميراً على حلب ، التي لا شبه لها ، فلم يمش رجل
بنباته بين الاسلام ودعاة النبي « صلى الله عليه وسلم »
وُلد في الموصل حيث كان والده الملقب بالخليفة المقتدر
حاكماً فدعي ابو الحسن

وهو متحدر من اسرة حمدان ، وهو وحده في مجده
استطاع ان يزيد اجداد اجداده العظام ، وقد حितه عند ولادته
البشائر السعيدة التي تلقاها الناس بفرح وسرور ، ويقولون
انه عندما وضعت امه ورأى النور تغنت العسافير في الدوحة
اغاني « جديدة » وكان اول صوت سمعته اذناه زقزقة البلابل
وعندما ابتدأ بالمشي عرف الناس انه سيكون الاكثر
جمالاً بين ابناء حمدان ، وكان وجهه يتسم كما يتسم الياسمين

في الربيع وورقت عيناه بنور النجوم ، وامتلاً قلب والذته
افتعاشاً وكانت ابتسامته تفتح على الناس كما تفتح براعم
الازهار عند الصباح

وكان ذكاؤه حاداً ومستغرباً ، لهذا وضعه والده بين
أيدي حكمااء الموصل العظماء ، الذين لقنوه العلوم والشعر ،
وكان يريد ان يجعله عالماً يفوق جميع علماء بلاطه ، انما الله
وحده يعرف ما يعرف . وما قدر يكون !!

واخذ ابو الحسن ينجل بارتجالياته - وهو لا يزال في
المدائن - اكثر الشعراء فناً ورقة ، ومع انه كان متعشقا
لنفحات الشعر فانه كان ايضاً يرى نفسه مجتذباً نحو العابد
الكثير رجولية من هذه

ففي الصيد والمصارعة ولعب الرماح كان دوماً الاول
يقتصر على جميع الذين يجارونه وهم من عمره
ويحب الخيول المطهمة التي يشبه ذيلها الذي ذهبته .
الشموس دروعاً لماعة

ويلاذه تربية الصقر والباز كما يلذ للحيبة وصال حبيبها
وعندما يطارد في الرمال الفريسة التي تجري امامه ضارباً
جفخذه القويتين متن مركوبه السريع يشعر ينشوة تطير به
في الفضاء فينسى العالم وما فيه

وكم كان مرآه جميلاً عند المساء وهو راجع على رأسه

رجاله الى المدينة وقد ارتدى اجمل واغنى واثنى الملابس وتذلت
الطيور والنزLAN التي اعطادها على سروج الخيول
فكانت عندئذ تقف الفتيات الاكثر نفوراً على اعتاب
بيوتهن ويرفعن عيونهن اليه فتزداد خدودهن الزنبقية دماً
من حمرة الحجل واللذة

فانه كان يزرع في طريقه عطور الشهوات
وخيالات الاحلام
وقد عرف الخليفة المقتدر ان ولده خلق للحب والحرب
فكان سعيداً لان له هذا الولد

انما عند المساء بعد ان يسدل الليل ستارته المنعشة على
العالمين كان ابو الحسن يذهب وحده الى الحدائق الغناء فيهم
بين الاربيع الكثيف المتصاعد من الزهور الناعسة بالقرب
من البحيرات حيث تنفخ « الفوارات » والعيون
وهناك كان ينصت لانشودة الارض الهادئة
وينظم الشعر

ولكن الفجر كان يحده دوماً على صهوة جواده يجري
على رأس رجاله مائلاً الفضاء من هتافاته قافراً في الهواء النقي
المنعش وتأثها في صوته وقوته وغنى في جماله ، ونبيلاً في
هيشته وفتناً في ملاحه وجهه وجسمه حتى انه كان يخيل
لتجار القوافل في الصحراء عند رؤيته انه الملاك جبريل يسير

على رأس طغمة من ملائكته

وحصل غزو في ذلك الزمن على بعض القبائل المعادية ،
التي كانت تعيش على طرقات الصحراء فساداً وتجيي فدية عن
القوافل دون ان تحترم حجاج بيت الله الحرام

ولما عرف ابو الحسن بجلية الامر ذهب لاييه وقال له :

— يا مولاي « كلب يركض خير من اسد راibus » فاني

اريد الذهاب للحرب فقد اختنقت في المدينة وانا احب الصحراء
وان ابيت الليالي في ظلال الخيام ، واسكر من ضجيج الرماح
وقرقة نعال الخيول ، وانا عطشان للهواء الطلق وللمعارك
الدامية .

فنظر الحاكم الشيخ الى ولده باعتزاز ولكن قليلاً من
الكآبة لامست صوته عندما قال له :

— اذهب يا ولدي وليحفظك الرحمن واحرص جيداً ان

تكذب على دم اجدادك ، فسادسلك غداً لايخيك وهو
يقودك للغزو

فوضع ابو الحسن ركبته على الارض وقبل ثوب والده

واعترته موجة من الفرح كادت تطير به ، وأحس كأن

سوطاً دائماً يجرح صدره وعندما وقف ظن ان العالم ملك له

ودخلت افراح فردوس المؤمنين باجمعها الى قلبه

فقضى يومه بطوله قافزاً ضاحكاً راكضاً كنزال طليق

عني فضاء الله

وذهب لاصدقائه فاعلمهم بأمره السامي ، واخبر به كل من رآه في سبيله من العبيد للبنات لتجار الاسواق لضباط القصر ، وقد كان فرحه عظيما حتى انه عند المساء نسي « صليحة » الجميلة التي احبها بين النساء والتي بكت طويلا عندما عرفت انه مسافر في الغد

وقد تفتحت يومذاك امامه ابواب حياته الحقيقية ، فقد اوشك ان يسير على طريق المجد

وقاده ولده في اليوم الثاني الى اخيه ناصر الذي كان يستعد للقيام بغزو جديد ، وكان هذا يفوق سيفاً بخمس عشرة سنة من العمر ، وقد ذاعت شهرة بطولته بين القبائل وخافه الناس .

ولما اعلمه والده بجميلة أمر اخيه ابي الحسن هز رأسه استخفافاً وقال :

- هل تعلم يا ابا الحسن اننا سنخاطر بالحياة ونجتاز الصحراء ذات الرمال المتحركة ؟ هل تعرف ان من الواجب علينا السهر ليلا ونهاراً خوفاً من الاعداء ومن الوحوش ، واننا سنلقي عذاب العطش ونصوم اكثر من صوم رمضان وربما متنا جوعاً ؟ وهل تعرف ان اعدائنا هم فوارس عربون ، وابطال محتالون يخرجون فجأة من الارض فينصبون

الاشراك ويعذبون الاسرى ؟

فاجاب ابو الحسن - اعرف كل ذلك وانا اعيش منذ زمن
طويل بعيداً عن المعارك ، . اخي ناصر انا تبع لك وطائع
لارادتك كاحد الرعايا البسطاء . وانا حاذق بضرب الرماح ،
ولا يرعبني زئير الاسود

فقال ناصر - ليكن ما تريد يا اخي ، وليتم المقدر عليك

فاحنى ابو الحسن رأسه امام الامير ناصر وذهب الى دار
الاسلحة حيث لبس قيصاً من الفولاذ مغطاة من الخارج بقماش
ناعم من الحرير وتنتطق بخنجر يلمع كالبرق وبسيف محدودب
صقيل ، وتقبع بخوذة وضاحية وارتدى برنساً ابيض
كثليج الجبل

وقاده والده بعد ذلك الى اسطبلاته فانتقى حصاناً هو
اجمل خيول نجد مسرجاً بالحرير والفضة ، فركبه وطاف المدينة
من اولها لآخرها ذاهباً للسلام على والده التي استقبلته بافتخار
وحزن ، . وقبلته طويلاً وهي تمسك عبراتها ومن بعد ذلك
وضعت تحت حماية الله القدير

ولكن لا ترتجفي ايها الام الحزينة ولا تخافي فان ولدك
ابا الحسن لا يطير من بين ذراعيك الا ليضمه المجد بين
ذراعيه المعطرين

وفي صباح ذات يوم ، عند ابتسامة الصباح ، وتحت رعاية

اخيه ناصر مشى ابو الحسن الى الصحراء يحيط به رهط من
كبار القواد ، علي محياهم سمات الشرف والنبيل والبطولة
ووقف اهالي الموصل على طريق الامير وهو يسير في
طلبة رجاله يتأملون بصوته وجماله الفتان ويطلبون له السعادة
والحياة الطويلة

ولم يكذب ابو الحسن على دم اجداده ، فقد كان في
المعارك الاولى التي اثارها ما يجب ان يكون ، شجاعاً حتى
الجنون وكرماً حتى منتهى الكرم

احاط الاعداء فسقى رمال الصحراء من دمائهم ، ولم
تعرف يده التعب وهي حاملة سيفه الصقيل اللماع
وعندما يأتي الليل ، لم يكن على وجه البسيطة وامام
تجوم السماء رجل يسهر على جنده ويحرسهم ويرقب اعدائهم
مثل ابي الحسن

فابتدع الحيل للحرب ، وفي كل يوم كان يستيقظ في
وسط الرجال اشد بأساً واكثر حذاقة من الامس ، وكان اخوه
ناصر يشعر ان قلبه يتلي فرحاً واعتزازاً لرأى اخيه شجاعاً
وسيداً في فن الحروب - مع حداثة سنه

وعندما رجع سيف الى الموصل عرف الناس ان الله
اعطى بطلاً جديداً للاسلام ، لا يقل بأساً وقوة عن ابطاله
السالفين . وابتدأ ابو الحسن منذ ذلك اليوم يزداد منعة وفخراً

وانتصارات ، فاصبح اسمه رعباً وهولاً للنهائين وقطاع السبل
في الصحرا .

ولم تجر موقعة كبيرة ولم يقع غزو معروف الا وكان
الامير سيف على رأسها وهو عربون الانتصار
ولم يكن في شؤون الحب والغرام اقل نشاطاً وهمة مما هو
في الحرب والصدام ، وكثيراً ما كانت الاسيرات اللواتي كان
يكسبن بغزواته يخرجن من بين ذراعيه ناسيات الاسر
والاستعباد وسعيدات فرحات

وكان كذلك بعد المعارك يرتاح لقصص الشعرا
ومستطرفات الادبا .

وكان بين موقعتين عندما تقف قرعة السيوف والرماح
يتمدد بكل رخاء على فراش من الارجوان الناعم فيسكر من
نغمات الاعواد واغاني الراقصات الفاتنات ، وترنيمات القصائد
والاناشيد

وهكذا كان ابو الحسن بن حمدان يزهو يوماً عن آخر في
خون الحرب والغرام والشعر



٢

حلب الشهباء

قال لي المجذ (لا تستطيع ان تملكني الا اذا
امتكت العالم) « قول اعرابي »

وحملت الافواه صيت ابا الحسن من مكان الى مكان
بعيداً جداً عن الموصل ، وقد اتصل بالخليفة خبر اعماله الباسلة
بقيادة اخيه ناصر فطلبه هذا الي بلاطه ، فسار البطل الفتى
صبيحة ذات يوم جميل الى بغداد الحرة ذات القعب الوردية
فاستقبله فيها اهل البلاط بشرف كبير واقام له الامراء الافراح
والاعياد ولم يكن ابو الحسن قد رأى قبل ذلك عظمة كمثل
عظمة بغداد من قصور شاهقة مزخرفة وميادين شاسعة
مزر كشة وقاعات من الارجوان الاحمر والمرمر بلون الثلج
فرشت في ارضها السجادات الفاخرة وازدانت نوافذها وموائد
بالآنية الذهبية والفضية المحلاة باللاتي والجواهر واستضاءت
سقوفها بالانوار الساطعة العديدة كأنها الوف والوف النجوم
وترزت على ابوابها الستائر التي رسم عليها المصورون حكايات
الحروب واعمال البطولة ومشاهد الحجب والذرام
وقد انشدت في اواسطها النوافير اغاني المياه السامية
وتقطرت منها الحبات كأنها عقود لؤلؤية ، جائلة حولها محيطاً

رطباً سكوتا يدعو للشعر والوصال
فأعجب أبو الحسن بما رأى واقسم وهو في وسط كل هذه
المعائب يتأمل بها انه سيملك القوة والثروة ليعيش كما يعيش
الخليفة في بغداد وبقصر فخم كقصره وفي اعياد عظيمة
مستديعة ملأى من الفرائب ترقص فيها عاريات اجمل بنات
حوا من عصافير الجنة وحورياتها

واعطاه الخليفة قيادة احد جيوشه ، فخافه الناس وعاش
في قصر امير المؤمنين معززا مكرما بطيعة الناس عند اقل
اشارة منه واهدى اليه رجال البلاط فرقة من عبيد افريقيا
تخدمه وتقدم له في كؤوس البلور الصافي المشروبات النادرة
وعلى صحن من الذهب انخالص الاثمار المكحلة بالكحلج

وجاءوه بنساء فتيات جميلات وفاتنات ليغسلن جسمه
بالند والاقحوان ، ويلبسنه الحرائر الناعمة التي كانت القوافل
تأتي بها من الشام وبعليك والبصرة ، وليلكن منكبیه وفخذه
ورديه وظهره بايديهن البلورية اللؤلؤية ذات الاصابع المخضبة
بالحناء ، وليرقصن امامه عاريات راقصات تهتز بها اجسادهن
الناصعة البياض كما يهتز المصفور بالله القطر

ومع ذلك فانه لم يكن يسترسل كثيراً للملذات عندما
يشعر ان هنالك خطراً يهدد المملكة فكان يقوم كالمجنون
فيسرع على رأس جيشه الى الاعداء فيذبهم ويحلمهم طعمة

لوحوش الفلاة ويرجع حاملاً اعلام النصر كما ترجع الاشجار
الى ازدهارها فى فصل الازهار ..

ففى كل يوم كان يزداد حب الرعية له ، لجماله الفتان
ولبطواته النادرة ولذكائه المفرط

ومع ذلك فانه كان يتأسف - وهو فى كل هذه العظمة
على فراق اخيه ناصر الذي كان يحبه ويحترمه

ونظر الخليفة الى اعمال ابى الحسن العظيمة فجعله اميراً أعلى
واسطاً ، ومن ثم بعد اعمال اعظم جعلته محترماً عند امير المؤمنين
عينه حاكماً على ديار بكر حيث اظهر حكمة ادارية عالية وحيث
حارب الاعجام فتغلب عليهم وجعلهم يخشون سطوته

وكان يسير من ظفر الى ظفر يحيط برأسه اكيليل من
شعاع الشمس ، واجدا اينما حل صداقات امينة واعداً اشداً
للتغلب عليهم

واخيراً جعله الخليفة حاكماً على (ميافارقين) حيث ينام
اجداده العظام فى مدافنهم بكل جلال وابهة ، وكان يومئذ
قد ناهز السابعة والعشرين من عمره ، وقد بلغ من الشهرة شأواً
بعيداً فتحدث به الركب ان واحترمه الناس اكثر من احترامهم
لشايخ الدين والعلم

ومع كل ما وصل اليه من العظمة والجاه فانه كان يحلم
ايضاً باكثر واسمى من ذلك ، فهو يحب الاستقلال والمعيشة

الحرة الطليقة في وسط الصحراء حيث لم يكن له خصوم الا
الاسود ، وكثيرا ما كان يشعر وهو في قصره بمياقارقين بثقل
سيطرة الخليفة عليه ، فكان يتمنى ان يكون عنده مملكة
هو وحده اميرها

مملكة يفتحها بسيفه المنتصر لانه كان من الذين لا
يستطيع احد في العالم مها كان عظيما ان يتسيطر عليه
وقد ضجر من معيشة البلاط الملكية والاميرية وكان
يتمنى ان يجارب بذاته : وان يكون له غير ارادته الخاصة جاعلا
لبلاده ممتلكات جديدة وذلك تحت سنابك خيله وبقوة ساعده
وهو يقول « لا تزال اراض واسعة في العالم يلزم امتلاكها »
وكان محاطا بعدد عديد من الفوارس الشجعان ، الذين لا
يقفون عند شيء في سبيل تحقيق اماني سيدهم ، الذي كان
يقول بنفسه دائما « لماذا لا اسير عند الصباح العذب وانا عطشان
للأعمال العظيمة فامتلك البرين »

وكان يردد بكل تودة وحب وهو بالقرب من المتابعين
المعذبة قول الشاعر القائل :

« جيت العالم على حصاني المطهم ، زارعا في كل مكان
الوعب والخوف ، وقطعت الانهر والجبال للقتل والكسب والمدة »
وكان هذا الاسد قد ضجر من معيشة التحدد على
الاطالس بين عشرات الجوارى الفاتنات ، ولم يكن ينتظر للوثوب

غير الفرصة المناسبة فيقوم الى الصحراء مفتشاً عن فرسته
مسمماً السباع زئير غضبه

وكانت خيوله السوداء كالليل تضرب بجوافرها ارض
مرابطها فتحفرها وقد صدأت اسلحته في متونها

— قم الى الحرب يا امير الفتيان وشيخ شبابهم ، قم الى
النصر ، الا تشعر ان الارض تضيق بك
ونادى يوماً فوارسه وقال لهم :

« لم تتعوا بعد من الاعياد والنساء ؟ »

انتم خلقتم للمعارك بين الرمال الارجوانية ، ولافتتاح
البلدان الجديدة ، لا للتمدد تحت اقدام الجميلات ؟

« الا تأسفون وانتم سكارى من عطر النساء على
فقدانكم نور الشمس المحرقة ، وانتم اولاد البادية التائهون
في بلاد الله ،

« جميع القباب واطنة تحت رؤوسكم ما عدا قبة السماء ،
وحميع السجادات متراخية على اقدامكم ما عدا رمال الصحراء .
انتم خلقتم لتعيشوا بين عواصف الغبار حيثما يكون كل
منكم جسماً واحداً مع حصانه

فتذكروا نشوة الحرب والابتسامة الصفراء على ثغر العدو
المضرج بدماؤه ، ورائحة دماء الكفار العذبة للشم
تذكروا معاركنا في الصحراء والجبال وجنود خيولنا في

للامصار .

نحن ننام اليوم ايها الرفاق بين المطور والازهار

ولكن من يريد ان يتبعني لا يمتلك ممالك العالم فليأت
منمسي ونجعل الارض ترتجف تحت سنابك خيولنا ، سنسير
في نور الشمس فتمتلك الدساكر والحاضرة والمدن والممالك
ونسبي النساء الاكثر جمالا من حوريات الجنان ، فنحملهن
وراء ظهورنا على الخيول ونجعل قبالاتنا على ثغورهن اشهى
من الدم الذي نسفكه لامتلاكهن ؛

فلنمش احراراً تحت الخيمة التي ترحبها الرياح ، من ان
نعيش مستعبدين في القصور الشاهقة الفخمة

انني ساجعلكم اقوى من السحرة
اتبعوني واتركوا لغيركم المحافظة على القصور
تعالوا لامتلاك الشمس والقمر

فاستقبل السامعون كلام اميرهم الجميل بحماس لا مزيد
له واعتلى الهتاف وبرقت نصول السيوف فوق الرؤوس -
لييك لبيك - قالوا للامير فنحن طوع يدبك

وراحوا بعد ذلك محبوبون المدينة التي ضجت لمرآهم
ولقرعة اسلحتهم وصهيل خيولهم ، حاملين للاهلين من فم الى
فم البشرى العظيمة وداعين الشجعان الى الانضمام اليهم لامتلاك
الشمس والقمر

فكنت تراهم العين براقه ، والقدم ثابتة والرأس عزيزاً
شاعراً ، يقفزون من مكان الى مكان كأنهم من سكان الجن
تظهر على ملاحظهم دلائل الظفر والانتصار كأنهم حققوا الحلم
وامتلكوا ممالك الارض التي وعدهم بها اميرهم الفتان

واصبحوا بعد ثلاثة أيام الوفاً والوفاء ، وباجمع من المفتشين
على الحادثات الراغبين بها . صيادي الامل المتعلقين بأذياله ،
وقد كان فرحهم عظيماً بالذهاب لمحرب لاكتساح المدن
والدساكر تحت قيادة اميرهم الجميل الذي قادهم مراراً قبل
ذلك للنصر والكسب

وكان ابو الحسن في خلال ذلك يفكر ، وهو عارف اية
حياة وراحة سيترك كيما يتوغل في المهجول وهو عارف ايضاً انه
يرمي بنفسه في بحر الصدفة ولكن فرحه عندما يفكر بالكسب
والغنيمة ، والمسير حراً طليقاً في الصحراء وبالليالي التي سيقضيها
هفتراً الغبراء وملتحفاً السماء ونجومها كان يقتل فيه التفكير
ويجعله يطير بفكره الى المسافات الشاسعة ليمتلكها

انما كان يتساءل اية بلاد يغزو واي قطر يكتسح ؟
انما العجم والجزيرة لم يكونا يستفزان اطماعه ، بل كان
يتمنى ان ينزل الى الساحل ويتوغل في سورية الغنية حيث
المدن المزدهرة ، حمص والشام وحلب التي كانت تبان لناظريه
كامرأة فتانة تحمل بين ذراعيها الغرام والآلى .

كأمرأة فتانة تحمل بين ذراعيها الغرام واللالى .

هي سوريا التي استدعته ، سوريا ذات السهل الفسيح
الشاسع التي تحميها جبال لبنان ، الجاعة فكرة امتلاكها مستحيلة
وكانت سوريا يومذاك بين يدي أخشيد مصر الذي كان
قد امتلكها ناكراً سلطة الخليفة عليها

وقال الأمير سيف بنفسه انه اذا امتلك سوريا وجعلها
مملكة مستقلة وهي اغنى الممالك ، ارجع هذه القطعة المفصولة
عن بلاد الاسلام ادبياً الى الخليفة امير المؤمنين
وكان في ذلك ايضاً المخاطرة بالموت ، فقد ينكسر الأمير
الفتان في الموقعة الاولى

ولكنه لم يفكر دقيقة بذلك بل ان هاجساً واحداً كان
لا يفارقه وهو السير الى الحرب وانقاذ النفس من خمول
القصور وعبادة الجميلات .

ومضى اسبوع كامل على ذلك ونهياً كل شيء للسير ،
فالوف من المحاربين والخيول والجمال والحيم والبنال والاسلحة
كانت قد تجمعت في ميفارقين وهي تنتظر يوم الطعان
والنساء الجميلات الصبيات ذوات الاصوات الشجية
والعيون الخلابه والذوائب الجميلة ، تجمعن ايضاً ، واستعدن
لمرافقة الأمير

فانهن كياتبعن الأمير الفتان لم يفكرن ، لا بالتعب ولا

بالحظر ولا بحر الصحراء ، بل سرن كما اوجت لهن قلوبهن
 قلوبهن الرقيقة التي لم تكن تعرف غير الشعر والحب
 وذات ليلة طلب الامير قواده وامرهم ان يكونوا مع
 الجيش عند الصباح على استعداد للمسير وقال لهم
 - لنمش على سوريا فنمتلك قوة واقتداراً حلب الشهباء
 التي يحكمها اخشيد مصر ، فنجعلها عاصمتنا ونجعلها جميلة
 حتى يتحدث بها الركبان ،

ومشى الفرسان للصحراء والامير في مقدمتهم بعباءته
 البيضاء وعقاله الابيض ذي الطرات الذهبية كأنه نجمة تتألق
 تقود المحاربين الى مقدرات جديدة وسعيدة

وكان راكباً حصاناً مطهاً دقيق الحاصرة وعصبي الساق
 وكانت كل خطوة من هذا الجواد يطأها نحو الصحراء قد
 اصبحت ملك الامير

وقد تبعته جواهر لا عدد لها اختفت في غيوم كثيفة من
 الرمال لا يرى منها من وقت لا آخر غير بريق اسلحتها الفضية
 مشوا ليالياً واياماً دون تعب ولا تذر ، لا يستريحون
 على مجاري المياه وينابيع الواحات غير القليل ، ويشرق عليهم
 كل صباح وهم بين الرمال يكابدون حر الهوجاء وتتقطر من
 اجسامهم نقاط المرق كأنها من الماء الساخن ، وقد ادمت
 قلوبهم حرارة الشمس واحرقت اكبادهم عطشاً

ولكن الامل كان يدفع بالاحياء الى الامام ويطير بهم على
اجنحته الوردية فبسيرون دوماً الى نحو الافق البعيد

ووصلوا اخيراً الى سفح الجبل حيث الرياض والمياه ، ومن
ثم بعد ان ارتووا واستراحوا وتسلقوا القمم العالية الى غابات
الصنوبر السوداء ، والسنديان الدائم الاخضرار حيث كانت
تجري جداول المياه الفضية العذبة وغسلوا قلوبهم المحترقة
بسلسيلها اللجيني ، واستمعوا خريرها الشجري فامتلات
احشائهم برودة وحياة سمح لهم الامير بالراحة فافترشوا العشب
وتاموا ملء عيونهم في انتظار يوم البطولة القريب .

وبعد ذلك بيومين نزلوا السفح المعاكس للجبل حيث
كانت تتراعى لهم في الافق البعيد مدينة مزدهرة زاد الطمع في
امتلاكها من همهم وقد بان لهم بما آذنها العالية البيضاء وبأسوارها
الضخمة كانها « شرف » كبير من الدنتلا المزركشة ، وما
هي الا ساعات حتى وطأت اقدامهم رياض سوريا الجيلة المخملية
ولما عرف الاهلون بقدوم هذه القبائل الخيفة ارتاعوا في
منازلهم واخذ الاخشيد عامل ملك مصر بالاستعداد للدفاع عن
حلب الشهباء التي امتلات من اهل القرى الذين هربوا امام
الامير سيف ورجاله فكنت ترى جماهير عديدة منهم تصل الى
ابواب المدينة وتقع صرعى من الخوف والتعب فيأمر الانشيد
ذو القلب الحجري بحرق الجثث فكنت ترى عند المساء محرقة من

البشر لا شبيه لهافي التاريخ يتصاعد دخانها الاسود مغطياً السماء
وكاسفاً النجوم ، فترى الامهات من اعالي الاسوار اطفالهن
يحترقون كأنهم مقدمة للخائق

نما المحرر الاعظم الامير الجليل كان يتقدم بسرعة ، وكانت
جيوشه قد ازدادت ازدياداً عظيماً مما انضم اليها من القبائل
والاهلين الذين سئموا حكم الاخشيد الظالم وقد افقتنوا بمجال
الامير الفتى وبطولة رجائه الذين قطعوا الصحراء الجافة بكل
صبر وشجاعة

وهكذا وصل الامير سيف على رأس رجاله على ابواب
حلب ، فزارا في الارض الحضراء الضاحكة الملائى من العصافير
المفردة ، والتي يسير في وسطها نهر قويق العذب بين السنادس
والخائل .

وترأت للامير المدينة بسطوحها المرمرية وقصورها
الشاهقة وجوامعها المناطحة السماء المحيطة بقلعتها الضخمة
الحمرء التي تشبه تاجاً من الارجوان لهذه المدينة الشهباء
وامر الامير وهو سكران من الفرح بدق الطبول
فخفق قلب الاخشيد في صدره روعة وخوفاً

ومضى الليل والعرب نيام ينتظرون ساعة الطعان ، ولكن
الامير لم ينم وظل ساهراً في خيمته الارجوانية يدبر الخطط
لامتلاك المدينة ، ومن حوله قوادد يسدون اليه الاراء الصائبة

لامتلاك المدينة ، ومن حوله قواده يسدون اليه الاراء الصائبة
ومنهم من قال بوجوب مهاجمة المدينة ليلاً ، ولكن الامير لم
يكن من هذا الرأي وقد قال

— الافضل ان نتعرف الى المكان والا وقعنا في احد
الاشراك ، لنهاجم المدينة في النهار ولنقاتلها في وجه الشمس
العطشى لمرأى الدماء ، ان الاخشيد ورجاله يرتجفون وراء
الاسوار من الخوف ، وغداً عند مطلع النهار نحيط المدينة من
جميع جهاتها ، وبعد ذلك نجتمع باكثرتنا المطلقة وبسرعة زائدة
امام باب الغرب حيث عرفت ان الحامية قليلة منحطة وندخل
المدينة على ظهور جيادنا كالصواعق فنملأ شوارع حلب رعباً
وعند الصباح ارسل الامير المنادين يتادون تحت الاسوار
هاتفين نلاهلين بالامان والحب ، مؤكدين لهم الامانة واحترام
منازلهم ونسائهم وان ابا الحسن ما جاء اليهم الا ليحررهم . من
استعباد الاخشيد ، فمن اراد منهم الانضمام الى العرب فعلى
الرحب والسعة وسيرف الامير كيف يقدر قدر خدماتهم
وخضوعهم .

ولما سمع الاهلون هتاف المنادين اطمئنوا على انفسهم
وارتاحوا لوعودهم وكثيرون منهم اجتازوا الاسوار وجاؤا
للامير يعرضون عليه سيوفهم ورماحهم
وعرف ابوا الحسن منهم مواطن الضعف في عدوه

وحدث ما حدث ، وتحققت خطة الامير كما وضعها اثناء الليل في خيمته الارجوانية فتسلق رجاله الاسوار وتجمعوا على باب الغرب فحطموه ودخلوا المدينة على ظهور جيادهم وهتافهم الحربي يملأ الفضاء ويلقي الذعر ، فهرب الاخشيد ورجاله ولم يبق منهم غير القليل من الذين التجأوا الى القلعة الحمراء فارسل الامير من يؤمنهم على حياتهم اذا استسلموا دون دفاع ، فرفضوا ذلك عن كبر وعزة نفس .

فعمز الامير على الاقتصاص منهم بالقوة وتركهم اياماً ضمن القلعة دون ان يهاجمهم ولكنهم وجدوا اخيراً ان لا مندوحة من الخروج قوة واقتداراً فتلقاهم الفرسان بالرمح والسيوف حتى افوهم عن بكرة ايهم .

وقد اعجب الامير بيسالتهم وامر بدفنهم بكل حفاوة وشرف .

وقام ابو الحسن بوعدده فاحترم المنازل والنساء ولم ينهب رجاله غير قصور الاخشيد ودعائه

وكان بعضهم قد سطا على البيوت الآمنة فجازاهم الامير دون رحمة ولا شفقة ، وقد قال لرجاله :

— اريد ان اكون السيد المطاع ، فانا لم آت الى هنا كفاتح ظالم بل كامير كريم . لقد وعدتكم بمملكة جميلة ، وها اننا قد امتلكنها اليوم عاصمتها ، ولا تزال امامنا مدن ودساكر

اكافي الشجعان ، واكره الظلم

وعندئذ اقسم ابنا الصحرأ رجال الامير الابطال قائلين :
- نقسم بك وبالله ورسوله اننا نتبعك الى اطراف العالم
وليحفظك الله يا اميرنا النبيل الجليل

٣

مررت مروراً فقط فاذا بالفرسان عند مرآي يقعون صرعى على
ارض الصحرأ المحرقة (من كتاب ألف ليلة وليلة)

ولكن كافور الاخشيد لم ينم على الضيم ، بل سعى يجمع
جيوش جديدة لاسترجاع حلب التي طرده الامير منها
وظهرت فرقه ذات صباح حول المدينة وحاصرتها ، وتغلبت
مرتين على الامير ورجاله فطردتهم منها ولكن هؤلاء كانوا
يعيدون الكرة ويرجعون فيدخلون المدينة منتصرين
ولم تقف مطامع سيف بن حمدان عند هذا الحد ، فانه
تقدم رويداً ورويداً الى داخلية الواحات فامتلك مدن سوريا
المتبعة كحمص والشام وانطاكية وسيس وعيتاب وغيرها
وعندما كان فرسان ابي الحسن يظهرون في مكان لم يكن
الاهلون يحسرون على الدفاع ، لانهم يعرفونهم قساة على اعدائهم
كما هم كرماء على اصدقائهم ، فيفضلون الاستسلام لهم

وهكذا بقليل من الزمن أصبح الأمير سيد البلاد باجمعها ،
وامتلك كيليكية واخيراً اتسعت ممتلكاته حتى ضفاف الفرات .
ودفعت له القوافل التي تمر في اراضيه الجزية ، فكانت
الثروات تزداد يوماً عن آخر في قصور حلب الشهباء ومن
جميع اجناسها من جواهر واطالس حرائر واقشة شامية
فهي كينايح لا نهاية لها من الخيرات والمجوهرات
والمصطنعات الفنية

وابتني الأمير بواسطة الاسرى العديدين على ضفاف نهر قويق
قصرأ عظيماً دعاه بقصر الحلبة فجاء باحذق المهندسين وابرع
البنائين وامهر المصورين ، واكثر الفارشين والنجارين
والمزنيين تصوراً وفناً ، يعتنون ببناء وفرش هذا القصر واغدق
عليهم النعم ودعاهم الى حفلاته وولائه وكان يأمر فرسانه
بتقديم التحية لهم عند مرورهم ويسير فرقاً من الجند امامهم
تضرب الطبول ، وامر بان يحترمهم الناس كاحترامهم لاشد
الفرسان شجاعة لانهم وهم من رجال الفنون الجميلة لا يقولون
مقاماً عن ابطال الحروب وقواد الجيوش

وعندما فتحت ابواب القصر للمرة الاولى كان ذلك
ابهرار للاعين ، فالابواب كانت من [البرونز] النحاسي
نقش عليها الوف التصاوير المستغربة الجميلة وهي تدور على
قوس من الزجاج حتى لا تأتي بحركة ، وبعد ذلك تظهر لك

تضرب الطبول ، وامر بان يحترمهم الناس كاحترامهم لاشد
الفرسان شجاعة لانهم وهم من رجال الفنون الجميلة لا يقاومون
مقاماً عن ابطال الحروب وقواد الجيوش

وعندما فتحت ابواب القصر للمرة الاولى كان ذلك
ابهرار للاعين ، فالابواب كانت من [البرونز] النحاسي
نقشت عليها الوف التصاوير المستغربة الجميلة وهي تدور على
قواعد من الزجاج حتى لا تأني بحركة ، وبعد ذلك تظهر لك
قاعات متتابعة ملائى بالاعمدة المرمرية المزركشة والموشاة
بالذهب والفضة ، وجعل المصورون رسوم الزهور في اواسط
التيب العالية ، حيث حفروا بين جهة واخرى آيات من القرآن
الشريف بأحرف كوفية جميلة وايات لا كبر رجال الشعر
بأحرف فارسية فتانة

وكان للقاعة الكبرى خمس قبب بلون الازورد يحملها
١٤٢ عموداً من المرمر المزركش بالفضة والذهب ، تنيرها الوف
من النوافذ الزجاجية الملونة وفي وسط كل عمود خرجت اوان
ملاى من النباتات النادرة ، وفي الوسط افريز عظيم من
الحشب الابنوس الموشى بالذهب جعل خصيصاً لجلوس الامير
ورجاله الاخضاء وحفر عليه رسم الامير منتصراً على الصحراء
وفي البحيرات التي اغتسلت فيها الطيور المطهرة كانت
المياه المجلدة تبرد هو جاء الصيف ، وفي كل مكان غطت

السجادات العظيمة الأرجوان والرخام في الأرض وسترت.
ستائر عظيمة من الأرجوان المزركش الابواب ، وقامت
موائد من العاج في وسط القاعات ومن حولها القاعات ومن
حولها مقاعد من الدمشق العالي
وفي كل زاوية قامت محرقة عالية للبخور والنظيف فكان
دخانها يعطر الهواء.

وجلس في داخل الجدران وراء حاجز شفاف جوقات
الموسيقيين تعزف بالناي والعود والقيثارة فيسمع اهل القصر
اجمل الموسيقىات والاغاني ، وتدخل على انغامها الى القاعات
من ابواب سرية اسراب من الحوريات العاريات الفائقات
الجمال فيرقصن رقصات تجلب اللعاب الى الفم وترجع الشيخ
الى صباه

وقد جعل الحرم فسيحاً ومتسعاً لسكنى ثلاثمائة امرأة
وان الحمام فقد كان آية في الفن والذوق وكانت المياه
تتدفق فيه من فم اثني عشره سمكة من الذهب الابيض
وجعلت الاسطبلات ذات المنائف الرخامية لآلاف
جواد وجواد

وقد احاطت بالقصر حدائق غناء ورياض زاهرة نبت
فيها الياسمين والزنبق والورود والنجس والموتيس
وسارت في ممشيها الاطيار الداجنة النادرة المثل التي جاء

كان العلماء والشعراء يتلقون العلم ، وانشأ المارستانات للمرضى
يديرها كبار الاطباء.

وكان في وسط هذه الفخخة ، وباتناء الاعياد الراقصة
والحفلات الساهرة ، لا ينسى وهو يستريح من غزواته الظافرة
خدمه الامناء فجميع الذين ماشوه منذ الساعة الاولى
كانوا بالقرب منه يحملون اكبر الاتقاب ويتسلمون اعظم الوظائف
وكم كان جميلاً وعظيماً ومحبوياً بين هذه الحاشية المتتفة
كندجا الرفيق السابق ، والامير انطلق اليوم قائده المفضل ،
وكالصياد وزره ، واني تغلب ابن عمه ، وكرغويه امير حلب
واني القاسم ياوره وحاسم قاضي حلب ، وحسين ومبارك حاملي
سيفه ، وبصره السكوت حامل لوائه ، وقواد كتابه كقمر
وفيروز وعبيد وجان شاه وعصواب وجعفر وابي بن طاب وابن
ايوب وغيرهم ممن اشتهروا بين العرب بالشجاعة والبأس
وليس في العالمين حرم جمع آيات الجمال وحوريات الجنان
ممن اتصفن بالملاحة الفتانة ، والقودود الرشيقة والاقدام الدقيقة
والمدورات السابية من صبيحة لدليله لزنب لابرزه لزاوية
لصليحة وغيرهن اللواتي كن طاقة من البراعيم الحية لازهار
ساحرة فاتنة مسكرة

ولم يكن في العالم ندوة كندوة علمائه وسفرائه ممن
ملكوا ناصية الادب كما تمتلك الجميلة قلب الشاعر وعلى قة

هؤلاء جلس المتنبي أشهر الشعراء الذين تعاقبوا على الأعراب منذ الجاهلية حتى اليوم . ومن بعده الزاهي وأبو بكر وعبد العزيز وعثمان سعيد وابن لبانة الفياسوف الكبير ، وابن خلويه الفارسي وأضع علم البيان ، وأبو فرج النقاد المكنى بالبيضاء والقارابي الفيلسوف وغيرهم وغيرهم من أمراء الكلام الذين أزهى عصرهم بأدبهم وقاخر بهم أميرهم ملوك الأرض وكانوا ينشدونه قصائد خالدة تشبه كل واحدة منها الأداة بكاملها ، جاءت فيها وقائع غرامه وحوادث هيأته ومعارك غزواته وأبهة جلاله

والجميع من عساكر وقواد وحكام وشعراء وعلماء وفلاسفة يعيشون في بخبوحة من العيش ، وقد انعم عليهم الأمير بالمطايا والهدايا فكان معهم أكرم من حاتم

وكنت سمعة الأمير أبي الحسن ترداد يوماً عن آخر ، وقد ذاع صيت أعماله في الخافقين ، ولم يكن أحد يحسر على مناواته والطمع ببلاده ، وخافه الخليفة نفسه وهو عارف أن أبا الحسن درع متين لمملكته ، لذلك كنت تراه يراعى خاطره ويعامله معاملة الند للند

ويوماً وقد جلس الأمير على عرشه في قصر الحلبية ، والغانيات عاريات يرقصن أمامه والمغنون ينشدون أطايب الأناشيد ، والشعراء يلقون ابليغ القصائد ، دخل عليه قائده

وكانت سمعة الامير ابي الحسن ترداد يوماً عن آخر ،
وقد ذاع صيت اعماله في الخافقين ، ولم يكن احد يحسر على
مناواته والطمع ببلاده ، وخافه الخليفة نفسه وهو عارف ان
ابا الحسن درع متين لمملكته ، لذلك كنت تراه يراعى خاطره
ويعامله معاملة الند للند

ويوماً وقد جلس الامير على عرشه في قصر الحلبة ،
والغانيات عاريات يرقصن امامه والمغنون ينشدون اطاليب
الاناشيد ، والشعراء يلقون ابلغ القصائد ، دخل عليه قائده
عبيد ، فقطب ابو الحسن حاجبيه و اشار لعبيد بالانسحاب
لكي لا يزعجه وهو في انسه ، ولكن عبيد لم يطع امر مولاه
وتقدم منه واسر اليه بقوله :

« يا اميري ان في بابك رجلاً وراه حاشية عديدة وهو
رسول امير المؤمنين يحمل اليك سلامه »

فاجاب الامير بعد اكتراث ، ضع مائة عبد في خدمته
يأخذونه الى الحمام كي يستريح من تعبهم ، وبعد ذلك ادخله علي
فاجاب عبيد بالسمع والطاعة واخذ الامير يستعد لاستقبال
ضيفه ، فامر بفرش اجمل سجاجيد بخارى ورش العطر عليها
وامر باستحضار اطيب الفاكهة والذ المريات واعتقل سيفه
المرصع بالجواهر والبس عمامته الموشاة بالذهب حيث كانت
الماسه كالجوزة تشع في وسطها وتردى طيلسانه الارجواني

